

2023 年 10 月 30 日

お客様各位

タイ国際航空
日本地区貨物部

燃油サーチャージ適用額の変更に伴う政府認可取得のお知らせ

平素はタイ国際航空へ格別のご厚情賜り、深く御礼申し上げます。
今般シンガポールケロシン 2 か月の平均価格が、115.00 米ドル/バレルを上回ったことにより、
2023 年 12 月 1 日より燃油サーチャージ適用額を改訂させて頂くべく、10 月 17 日に国土交通省へ申請、
この度認可を取得いたしましたのでご案内申し上げます。

記

1. 改訂額：燃油サーチャージの額は日本発貨物 1キログラム当り
TC1・2・South West Pacific: 96 円
TC3 (South West Pacific を除く): 72 円
※South West Pacific (オーストラリア、ニュージーランド)
2. 改訂期日：2023 年 12 月 1 日発行の航空運送状より適用します。
(認可番号：JMAT15055 号、認可日：2023 年 10 月 18 日)
3. 燃油サーチャージは貨物の運賃適用重量に対して適用致します。
4. 燃油サーチャージは最低料金適用貨物には適用致しません。
5. 燃油サーチャージは航空運送状の「Total Other Charges Due Carrier」欄に
「MY」のコードを付けてご記入下さい。
6. 燃油サーチャージは前払い、着払いとも可能ですが、
運賃(Weight Charge)の支払方法と同様に願います。
7. バンコク以遠仕向地向け温度調整・管理を必要とする食品に対する燃油サーチャージも
併せて改訂し、上記新改訂額から 30%減額いたします。

TC1・2・South West Pacific: ¥67 円/kg
TC3 (South West Pacific を除く): ¥50 円/kg
※タイ向けは燃油サーチャージ減額の対象ではありません。

以 上

Dear Valued Customers,

Revision of Fuel Surcharge ex Japan

We would like to express our deep appreciation for your support extended to Thai Airways International P.C.L. Since average price of Singapore Jet/Kerosene for the last 2 months had been staying higher than USD115.00 per barrel, we have applied revision of fuel surcharge to the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism. Details of new surcharge structure are as follows;

Revised Fuel Surcharge

New Amount : Fuel surcharge is applied per 1kilogram, and AWB originated in Japan.

TC1・2・South West Pacific: JPY96

TC3 (EXCEPT South West Pacific): JPY72

※South West Pacific (Australia, New Zealand)

Effective from : **01DEC 2023 of AWB issuance**

(Approval number JMAT-15055, approved on 18OCT 2023)

Applicable Weight : Chargeable weight

Minimum Charge : Minimum charge is exempted for fuel surcharge.

How to fill in AWB : Insert fuel surcharge amount by MY code in “Other Charge” column and “Total Other Charge Due Carrier” column on AWB.

Payment : Fuel surcharge is available for either PP or CC basis, but must be the same method of payment as freight charge.

Others :

We also revise fuel surcharge for food shipment beyond Bangkok destinations that require temperature control: keep cool/frozen. (30% reduction from revised fuel surcharge).

TC1・2・South West Pacific: JPY67/kg

TC3 (EXCEPT South West Pacific): JPY50/kg

※For Thailand, the fuel surcharge reduction is not eligible.

Your kind understanding and cooperation would be greatly appreciated.

Sincerely yours,

Japan Cargo Sales and Operations,
THAI Airways International P.C.L.